

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Siga estas instrucciones para cuidar correcta y cuidadosamente su ventilador. Recuerde:

- Siempre desconecte el ventilador antes de limpiarlo o desarmarlo.
- No permita que el agua gotee sobre la carcasa del motor del ventilador ni que entre en ella
- No utilice ninguno de los siguientes productos para limpiarlo: gasolina, disolvente o benceno

Paso 1: Retire la rejilla delantera mediante la expansión de los clips ubicados alrededor del perímetro de la rejilla.

Paso 2: Retire las aspas aflojando el tornillo de seguridad.

Paso 3: Limpie las aspas del ventilador y las rejillas tanto delantera como trasera con un paño no abrasivo humedecido con una solución de jabón suave.

Paso 4: Vuelva a colocar las aspas en su lugar, apriételas atornillándolas de nuevo al ventilador y sujete firmemente la rejilla delantera cerrando los clips sobre el perímetro de la rejilla.

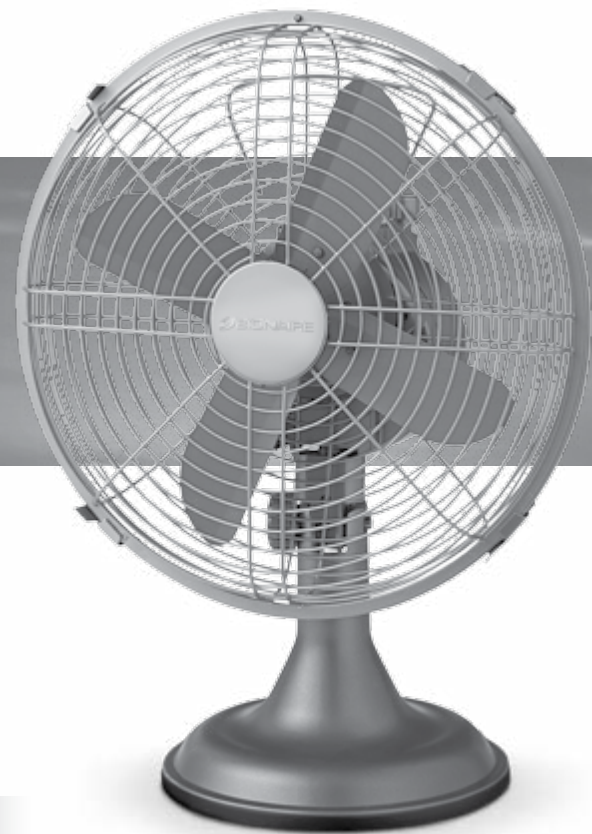
Limpieza del cabezal y base del ventilador

Limpie cuidadosamente el cabezal y la base del ventilador con un paño húmedo no abrasivo y una solución de jabón suave. Por favor tenga cuidado alrededor de la carcasa del motor. No permita que el motor u otros componentes eléctricos estén expuestos al agua.

ALMACENAJE DEL VENTILADOR

Cuando guarde su ventilador fuera de temporada, es importante mantenerlo en un lugar seco y seguro para proteger el cabezal del ventilador del polvo. **RECOMENDAMOS ENCARECIDAMENTE EL USO DE LA CAJA ORIGINAL DE COMPRA.**

BIONAIRE®



VENTILADOR DE MESA
DE 30 cm

12"
TABLE FAN

MODELOS/MODELS
BDDF1212N & BDDF1212S

MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL

CLEANING/MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Follow these instructions to correctly and safely care for your table fan. Please remember:

- Always unplug the fan before cleaning or disassembling.
- Do not allow water to drip on or into the fan motor housing.
- Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner, or benzene.

Step 1: Remove the front grill by expanding the clips located around the perimeter of the grill.

Step 2: Remove the blade by loosening the securing screw.

Step 3: Clean the fan blade, both front and rear grills with a soft cloth moistened with a mild soap solution.

Step 4: Replace blade, tighten the fan blade by screwing the fan blade back on, and securely fasten the front grill by closing the clips over the perimeter of the grill.

Fan Head and Base Cleaning

Using a soft, moist cloth, with or without a mild soap solution, carefully clean the fan base and head. Please use caution around the motor housing area. Do not allow the motor or other electrical components to be exposed to water.

FAN STORAGE

When storing your fan in the off season, it is important to keep it in a safe dry location. It is important to protect the fan head from dust. **WE STRONGLY RECOMMEND USING THE ORIGINAL BOX FROM PURCHASE.**

BIONAIRE®

PARA MÉXICO SÓLAMENTE - FOR MEXICO ONLY
VENTILADOR DE MESA DE 30 cm BIONAIRE®
MODELOS: BDDF1212N, BDDF1212N-LA013,
BDDF1212S, BDDF1212S-LA013
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO
LA SIGUIENTE INFORMACION ES PARA MEXICO
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUÁREZ No. 40-201,
EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA,
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAIS DE ORIGEN: CHINA
PAIS DE PROCEDENCIA: E.U.A., CHINA
CONTENIDO: 1 PIEZA
CARACTERISTICAS ELECTRICAS
60 Hz 120 V_~ 0,48 A



© 2015 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126. Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.

© 2015 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 860, Miami, FL 33126. One year limited warranty – please see insert for details.

www.bionaire.com

ESPAÑOL

LEA Y GUARDE ESTAS IMPORTANTES MEDIDAS PREVENTIVAS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad al utilizar artefactos eléctricos para disminuir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este artefacto eléctrico.
2. Utilice el ventilador sólo para los fines que se describen en este manual de instrucciones.
3. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja la unidad, el enchufe ni el cable en agua, ni en ningún otro líquido. Enchufe el electrodoméstico directamente en un tomacorriente.
4. Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en funcionamiento, cuando vaya a trasladar el ventilador de un lugar a otro, antes de colocar o retirarle piezas y antes de limpiarlo.
5. Evite el contacto con piezas en movimiento.
6. No lo haga funcionar en presencia de gases explosivos o inflamables.
7. Para evitar riesgos de incendios, NUNCA coloque el cable por debajo de alfombras, ni coloque ninguna de sus piezas cerca de llamas, artefactos de cocina, ni de ningún otro electrodoméstico que despidan calor.
8. No utilice un electrodoméstico que tenga un cable o enchufe dañado, o después de que el artefacto haya presentado fallas, se haya caído o haya sufrido cualquier otro desperfecto. Llévelo a un Centro de Servicio Autorizado para su inspección o reparación.
9. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante de este artefacto eléctrico puede ocasionar riesgos o lesiones.
10. No utilice en ambientes exteriores.
11. No permita que el cable cuelgue del borde

- de una mesa o mostrador, ni que entre en contacto con superficies calientes o quede expuesto en áreas muy concurridas.
12. Para desconectar, sujete el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca hale por el cable.
 13. Coloque siempre la unidad sobre una superficie seca y nivelada.
 14. No haga funcionar el ventilador hasta que esté completamente ensamblado y con todas las piezas colocadas en su lugar correspondiente.
 15. Este producto está destinado ÚNICAMENTE para uso doméstico, no para aplicaciones comerciales o industriales.
 16. ADVERTENCIA: Para disminuir el riesgo de descargas eléctricas y lesiones personales, no utilice en ventanas.
 17. ADVERTENCIA: Para disminuir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no utilice este ventilador con ningún otro dispositivo de control de velocidades de estado sólido.
 18. No extienda el cable por debajo de la alfombra. No cubra el cable con tapetes, felpudos ni objetos similares. Disponga el cable de modo tal que quede alejado de áreas transitadas y donde no pueda ocasionar tropiezos.
 19. Este artefacto eléctrico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas, o carezcan de la experiencia y conocimiento necesarios para utilizarlo, a menos que una persona responsable por su seguridad les haya supervisado o instruido en el uso de este electrodoméstico. Los niños deberán estar bajo supervisión para cerciorarse de que no jueguen con el artefacto eléctrico.
 20. Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.

LEA Y CONSERVE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Su ventilador de mesa viene completamente ensamblado y está listo para su uso inmediato. Desempaque cuidadosamente el ventilador, lea las instrucciones completamente, ¡conéctelo y disfrútelo!

INSTRUCCIONES DE USO

1. Coloque la base del ventilador sobre una superficie seca y nivelada.
2. Enchufe el cable en cualquier tomacorriente estándar. Por favor, asegúrese de que la perilla de control de velocidad (F) se encuentra en la posición de apagado (O). La perilla de control de velocidad (F) se encuentra en la parte superior del motor del ventilador de la Vivienda.
3. La velocidad es ajustable girando la perilla de control de velocidad (F) a la posición deseada, 0-3-2-1.

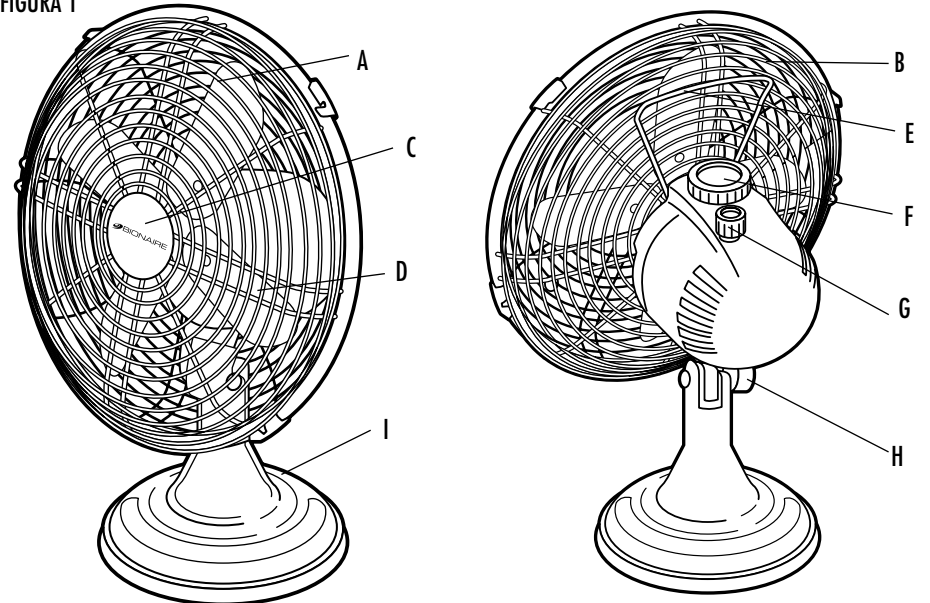
4. La perilla de control de OSCILACIÓN (G) se encuentra ubicada en la parte superior de la carcasa del motor del ventilador. Para que el ventilador comience a oscilar, presione la perilla hacia abajo. Para que deje de oscilar, tire de la perilla hacia arriba

INSTRUCCIONES DE AJUSTE

Ajuste de Inclinación:

Aloje la perilla de inclinación de ajuste (H) y mueva la carcasa del ventilador al ángulo deseado. Una vez que su ventilador esté en el ángulo apropiado, apriete la perilla girándola hacia la derecha.

FIGURA 1



- E. REJILLA DELANTERA
- F. REJILLA TRASERA
- G. PLACA CON LOGOTIPO
- H. ASPAS DEL VENTILADOR
- I. ASA PARA TRANSPORTAR

- J. PERILLA DE CONTROL DE VELOCIDAD
- K. PERILLA DE CONTROL DE OSCILACIÓN
- L. PERILLA DE AJUSTE DE INCLINACIÓN
- M. BASE

ENGLISH

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFEGUARDS

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using this appliance.
2. Use fan only for purposes described in the instruction manual.
3. To protect against electrical shock do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids. Plug the appliance directly into electrical outlet.
4. Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
5. Avoid contact with moving parts.
6. Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
7. To avoid fire hazard, NEVER place the cord under rugs or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
8. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug after the appliance malfunctions, or has been dropped/damaged in any manner. Take it to an Authorized Service Center for its examination and/or repair.
9. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards.
10. Do not use outdoors.

11. Do not let the cord hang over the edge of a table, counter or come in contact with hot surfaces or leave exposed to high traffic areas.
12. To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
13. Always use on a dry, level surface.
14. Do not operate fan until fully assembled with all parts properly in place.
15. This product is intended for household use ONLY and not for commercial or industrial applications.
16. WARNING: To reduce the risk of electrical shock and injury to persons, do not use in window.
17. WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any other solid-state speed control device.
18. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runner, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
19. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
20. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Your Table Fan comes completely assembled and is ready for immediate use. Carefully unpack your fan, read the instructions completely, plug it in and enjoy!

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Set the fan base on a dry, level surface.
2. Plug cord into any standard outlet. Please make sure the Speed Control Knob (F) is in the OFF (O) position. The Speed Control Knob (F) is located on the top of the Fan Motor Housing.
3. The speed is adjustable by turning the speed control knob (F) to the desired setting, 0-3-2-1.

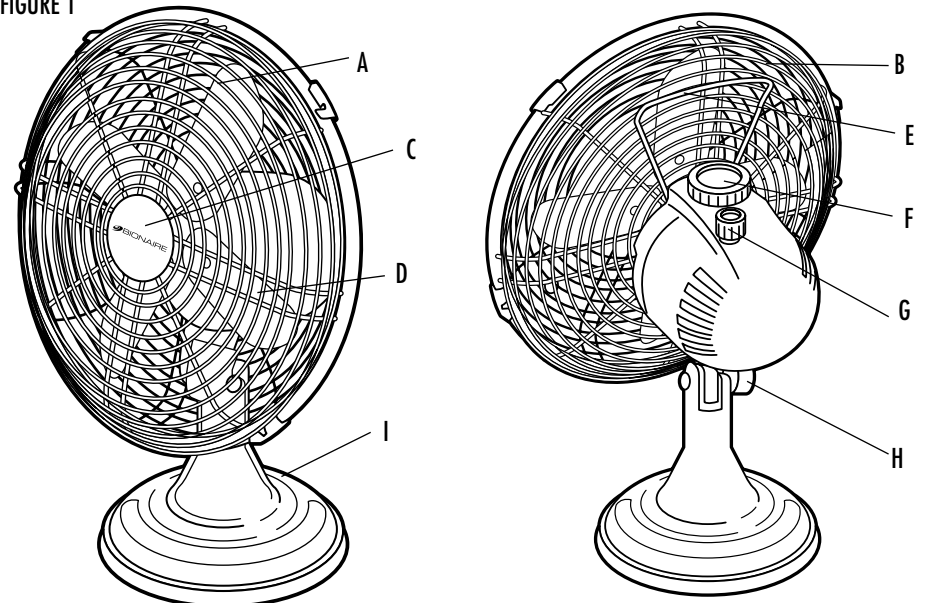
4. The OSCILLATION control knob (G) is located on the top of the fan motor housing. To start oscillation, push control knob down. To stop oscillation, pull control knob up.

ADJUSTMENT INSTRUCTIONS

Tilt Adjustment:

Loosen the tilt-adjustment knob (H) and move the fan head to the desired angle. Once your fan is at the appropriate angle, tighten the knob by turning clockwise.

FIGURE 1



- A. FRONT GRILL
- B. REAR GRILL
- C. LOGO PLATE
- D. FAN BLADE
- E. CARRY HANDLE

- F. SPEED CONTROL KNOB
- G. OSCILLATION CONTROL KNOB
- H. TILT ADJUSTMENT KNOB
- I. BASE